

# INFORMACJE RADY MIASTA KRAKOWA

poniedziałek , 26 września 2011 r.

162/11

## AKTUALNOŚCI

### **XXV sesja Rady Miasta Krakowa**

Zgodnie z postanowieniami Statutu Miasta Krakowa została zwołana XXV sesja Rady Miasta Krakowa na środę, 28 września 2011 r., o godz. 10.00, w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa im. Stanisława Wyspiańskiego przy pl. Wszystkich Świętych 3 – 4. Sesja ma charakter otwarty dla publiczności.

Porządek obrad jest dostępny na stronie:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&dok\\_id=29972&sub=porzadek\\_obrad](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&dok_id=29972&sub=porzadek_obrad).

## WAŻNIEJSZE UCHWAŁY PODJĘTE NA SESJI

### **14 września**

#### **„Nagroda Teatralna im. Stanisława Wyspiańskiego”**

**Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę w sprawie ustanowienia nagrody Miasta Krakowa, zwanej „Nagrodą Teatralną im. Stanisława Wyspiańskiego”.**

Nagroda będzie przyznawana corocznie za szczególne osiągnięcia lub wydarzenia w szeroko pojętej dziedzinie teatru, których miejscem powstania i zasadniczej prezentacji był Kraków. Wyróżnienie mogą otrzymać zarówno indywidualni artyści (aktor, reżyser, muzyk, scenograf), jak i zespoły.

„Nagroda Teatralna im. Stanisław Wyspiańskiego” wręczana będzie podczas obchodów Międzynarodowego Dnia Teatru.

---

#### **Prof. Gabriel Turowski Honorowym Obywatelem Miasta Krakowa**

**Radni podjęli uchwałę w sprawie nadania Panu Profesorowi Gabrielowi Turowskiemu Honorowego Obywatelstwa Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa.**

Podjęta uchwała jest odpowiedzią na wniosek Katolickiego Stowarzyszenia Dziennikarzy Oddział Kraków. Prof. Gabriel Turowski został wyróżniony w uznaniu Jego

---

wkładu w utrwalenie pamięci i nauczania największego z Polaków – Ojca Świętego Bł. Jana Pawła II.

---

### **Wysokość opłat za pobyt dziecka u opiekuna dziennego**

**Rada Miasta Krakowa podjęła uchwałę w sprawie ustalenia wysokości opłaty za pobyt dziecka u dziennego opiekuna.**

Radni ustalili opłatę za pobyt dziecka u dziennego opiekuna w wysokości 3 zł. za każdą godzinę sprawowanej opieki oraz 8 zł. za wydłużony pobyt (ponad osiem godzin dziennie). Maksymalna wysokość opłaty za wyżywienie dziecka określona została na 7 zł. dziennie. W przypadku nieobecności dziecka u dziennego opiekuna, opłaty nie są wnoszone.

---

## **PROJEKTY UCHWAŁ**

---

### **III Międzynarodowy Festiwal Pianistyczny Królewskiego Miasta Krakowa**

**Komisja Główna Rady Miasta Krakowa przygotowała projekt uchwały w sprawie objęcia przez Radę Miasta Krakowa honorowego patronatu nad III Międzynarodowym Festiwalem Pianistycznym Królewskiego Miasta Krakowa.**

Projekt uchwały jest odpowiedzią na prośbę Stowarzyszenia Artystycznego „Piano Classic”. W uzasadnieniu projektu podkreślono, iż Międzynarodowy Festiwal Pianistyczny Królewskiego Miasta Krakowa, który w tym roku odbędzie się w dniach od 16 do 19 października, jest dużym wydarzeniem kulturalnym i medialnym, a jego poprzednie edycje odniosły wielki sukces.

---

## **Z POSIEDZEŃ KOMISJI RADY MIASTA KRAKOWA**

---

**22 września odbyło się wspólne posiedzenie Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska oraz Komisji Ochrony Środowiska i Bezpieczeństwa Publicznego Sejmiku Województwa Małopolskiego.**

W posiedzeniu, obok członków komisji, udział wzięli: Jacek Majchrowski – Prezydent Miasta Krakowa, Stanisław Kracik – Wojewoda Małopolski, Paweł Stańczyk – Sekretarz Miasta, Jerzy Grela – Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej.

---

Kanał ulgi dla Krakowa lub propozycje alternatywnych rozwiązań był głównym tematem wspólnego posiedzenia komisji. Radni zapoznali się również z projektami dotyczącymi ochrony przeciwpowodziowej Krakowa.

---

**Głównym punktem czwartkowego posiedzenia (22 września) Komisji Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowej było omówienie realizacji „Programu profilaktyki następstw dysplazji stawów biodrowych” zawartego w Miejskim Programie Ochrony Zdrowia „Zdrowy Kraków 2010 - 2012”.**

W ramach Miejskiego Programu Ochrony Zdrowia realizowane są najistotniejsze z epidemiologicznego punktu widzenia programy profilaktyczne, które zostały opracowane przy pomocy, powołanego zarządzeniem Prezydenta Miasta Krakowa „Zespołu konsultacyjnego ds. ochrony zdrowia”, złożonego w przeważającej części z konsultantów wojewódzkich w poszczególnych dziedzinach medycyny. Zadaniem ww. zespołu jest rekomendowanie do realizacji programów istotnych z epidemiologicznego punktu widzenia, koordynacja oraz nadzór nad programami profilaktycznymi realizowanymi przez Gminę Miejską Kraków oraz wypracowanie strategii samorządu w zakresie profilaktyki i promocji zdrowia. W 2010 r. z programów skorzystało 31 141 mieszkańców Miasta Krakowa. W 2010 r. na realizację programów przeznaczono z budżetu Miasta Krakowa kwotę 2 394 880 zł.

Informacje na temat realizacji „Programu profilaktyki następstw dysplazji stawów biodrowych” przedstawił dr Jarosław Feluś – koordynator programu. Dysplazja (niedorozwój) stawów biodrowych jest w populacji polskiej najczęstszą wrodzoną wadą narządu ruchu, dotyczy 4 – 6% niemowląt. W 2010 r. badaniem objęto 2 510 dzieci. Na realizację programu w roku 2010 przeznaczono kwotę 200 tys. zł. W 2011 r. na program ten przeznaczono również 200 tys. zł i środki na realizację tego program zostały już wykorzystane w całości.

---

**Podczas czwartkowego (22 września) posiedzenia Komisji Rozwoju i Innowacji dyrektor Biura Funduszy Europejskich Janusz Moskwa poinformował o programie pozyskania środków z funduszy europejskich na rzecz działań związanych z budowaniem społeczeństwa informacyjnego w Krakowie.**

Program ten opracowany został siłami własnymi przez pracowników biura, co zostało poprzedzone diagnozą dotychczas podjętych działań oraz rozeznaniem potrzeb komórek organizacyjnych UMK oraz miejskich jednostek organizacyjnych. „Program pozyskania „ wpisuje się w Narodowe strategiczne Ramy Odniesienia 2007 – 2013 przygotowane na podstawie wytycznych EU określających główne cele polityki spójności oraz mające na

---

względnie uwarunkowania społeczno – gospodarcze Polski, wspierające wzrost gospodarczy i zatrudnienie. Zgodnie z diagnozą postawioną w przedmiotowym dokumencie różnice między Polską a krajami Unii Europejskiej w zakresie informatyzacji wpływają niekorzystnie na konkurencyjność polskiej gospodarki oraz jakość życia mieszkańców. Niezbędne są więc kompleksowe działania zmierzające do tworzenia elektronicznych usług publicznych dla obywateli i przedsiębiorców, co będzie możliwe dzięki przebudowie zaplecza administracji publicznej i tworzenia w pełni zintegrowanych usług elektronicznych. Jednym z podstawowych celów jest z pewnością rozbudowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego, która realizowano za pomocą projektu pn. "E – Kraków. Rozwój infrastruktury teleinformatycznej usprawniającej zarządzanie dużą aglomeracją miejską".

Ponadto komisja przyjęła sprawozdanie z realizacji uchwały nr XII/134/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 13 kwietnia 2011 r. w sprawie kierunków działania dla Prezydenta Miasta Krakowa w zakresie Rozwoju gospodarczego i innowacji na terenie Gminy miejskiej Kraków (według stanu na dzień 30 czerwca 2011 r.).

## **BIEŻĄCY PLAN POSIEDZEŃ KOMISJI RMK**

**27 września (wtorek)**

**Komisja Budżetowa**

**godz. 15.00, sala 303 UMK, Plac Wszystkich Świętych 3 - 4**

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury - Krakowskiemu Biuru Festiwalowemu (druk nr 377).
2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia stawki dotacji przedmiotowej dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Krakowie na rekonstrukcję nagrobków żołnierzy polskich na Cmentarzu Rakowickim przy ul. Prandoty wg protokołu typowania oraz na odnowienie Krzyża Katyńskiego na cmentarzu przy ul. Wspólnej w 2011 r. (druk nr 379).
3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe (druk nr 380).
4. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury - "Łaźnia Nowa" (druk nr 381).

5. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zmian w planie dochodów w działach 710 i 853, zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 710, 801, 853 i 854 oraz zmian w planie wydatków w dziale 852) – druk nr 400.

6. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2011 (dot. zmian w planie dochodów w działach 710 i 853, zwiększenia planu dochodów i wydatków w działach: 710, 801, 853 i 854 oraz zmian w planie wydatków w dziale 852) - druk nr 401.

7. Zaopiniowanie możliwości podjęcia indywidualnych uchwał w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych w trybie bezprzetargowym na rzecz najemców, na preferencyjnych zasadach z zastosowaniem bonifikaty (dot. pp. Elizy i Piotra Ślusarz, Elżbiety i Lecha Barańskich).

8. Sprawy bieżące.

---

### **Komisja Edukacji**

**godz. 16.00, sala Portretowa UMK, Plac Wszystkich Świętych 3 - 4**

Proponowany porządek posiedzenia:

1. Informacja Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej o rodzajach i warunkach otrzymywanej pomocy przez krakowskich uczniów.
2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXI/254/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie regulaminu udzielania pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Miasta Krakowa oraz upoważnienia Dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie do prowadzenia postępowań w sprawach dotyczących świadczeń materialnych o charakterze socjalnym przyznawanych na podstawie ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (j.t. Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572 z późn. zm.) – druk nr 382.
3. Sprawy bieżące, korespondencja.
4. Oświadczenia, komunikaty.

---

### **Komisja Mienia i Przedsiębiorczości**

**godz. 17.30, sala 303 UMK, Plac Wszystkich Świętych 3 -4**

---

---

Porządek obrad:

1. Problematyka handlu na Bulwarze Czerwieńskim.
  2. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego lokalu o innym przeznaczeniu niż mieszkalne - strychu położonego w budynku przy Placu Wolnica Nr 14, stanowiącego własność Gminy Miejskiej Kraków wraz ze sprzedażą ułamkowej części gruntu pod budynkiem – druk nr 378.
  3. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty przy sprzedaży w trybie bezprzetargowym na rzecz najemcy części nieruchomości budynkowej stanowiącej integralną część lokalu mieszkalnego nr 2 usytuowanego w budynku położonym przy ul. Zwierzyniecka 21 /ul. Mała 2 w Krakowie stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków – druk nr 395.
  4. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie zmiany uchwały Nr XXIII/290/11 Rady Miasta Krakowa z dnia 31 sierpnia 2011r. w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanych nieruchomości gruntowych stanowiących własność Gminy Miejskiej Kraków, położonych przy ul. Barskiej – druk nr 396.
  5. Opiniowanie projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze przetargu ustnego nieograniczonego niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej w Krakowie przy al. Kasztanowej – druk nr 397.
  6. Opiniowanie sprawy zmiany czasookresu obowiązywania umowy najmu lokalu użytkowego o pow. 11.17 m<sup>2</sup>, do którego doliczona została część wspólna o pow. 3.78 m<sup>2</sup>, (łącznie metraż 14.95 m<sup>2</sup>), usytuowanego w budynku przychodni zdrowia przy ul. Ułanów 29 w Krakowie, posadowionym na działce będącej w 1/10 części udziałów własnością Skarbu Państwa, oraz w 9/10 części udziałów własnością Gminy Miejskiej Kraków, zawartej w dniu 6 września 2010 r. z Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Krak-Medyk sp. Z o.o. z czasu oznaczonego na czas nieoznaczony, w zakresie dotyczącym części udziałów w ww. nieruchomości, będących własnością Gminy Miejskiej Kraków. Przedmiotowy lokal użytkowy położony w budynku przychodni zdrowia, stanowi zasób przeznaczony na realizację świadczeń zdrowotnych.
  7. Opiniowanie wykazu niezabudowanej nieruchomości działki nr 211/61 o pow. 0,0525 ha, obr. 5 Krowodrza, stanowiącej własność Gminy Miejskiej Kraków, położonej przy
-

---

ul. Brązowniczej, przeznaczonej do sprzedaży w celu poprawy warunków zagospodarowania nieruchomości przyległych, będących własnością osoby prawnej.

8. Sprawy bieżące.
  9. Oświadczenia i komunikaty.
- 

### **28 września (środa)**

#### **Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków**

**godz. 9.30, sala Dietla UMK, Plac Wszystkich Świętych 3 - 4**

Proponowany porządek posiedzenia:

1. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie określenia stawki dotacji przedmiotowej dla Zarządu Cmentarzy Komunalnych w Krakowie na rekonstrukcję nagrobków żołnierzy polskich na Cmentarzu Rakowickim przy ul. Prandoty wg protokołu typowania oraz na odnowienie Krzyża Katyńskiego na cmentarzu przy ul. Wspólnej w 2011 r. - według druku nr 379.
  2. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskim instytucjom kultury na realizację zadań uznanych przez dzielnice za priorytetowe - według druku nr 380.
  3. Zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie udzielenia dotacji miejskiej instytucji kultury - "Łaźnia Nowa" - według druku nr 381.
  4. Sprawy bieżące, korespondencja.
  5. Oświadczenia, komunikaty.
- 

### **29 września (czwartek)**

#### **Nadzwyczajna Komisja Rady Miasta Krakowa ds. Reformy Finansów Miasta Krakowa**

**godz. 16.00, Gabinet Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa,  
Plac Wszystkich 3 - 4**

Proponowany porządek posiedzenia:

1. Informacje i dyskusja w sprawie przyczyn sytuacji kryzysu finansów Miasta.
  2. Informacje i dyskusja w sprawie planu reform.
  3. Omówienie nowych dokumentów ewentualnie zgłoszonych przez Prezydenta Miasta.
-

4.Sprawy bieżące.

## KALENDARIUM

### 30 września (piątek)

**Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider** weźmie udział w spotkaniu z okazji jubileuszu 75 – lecia ruchu harcerzy dorosłych, które odbędzie się w Sali Obrad RMK, Plac Wszystkich Świętych 3 – 4, o godz. 13.

**Małgorzata Jantos Wiceprzewodnicząca Rady Miasta Krakowa** będzie reprezentować radnych podczas uroczystości otwarcia Centralnego Bloku Operacyjnego z Oddziałem Intensywnej Terapii i Centralną Sterylizatornią, które odbędą się o godz. 11.30, w Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym, przy ul. Wielickiej 265.

## DYŻURY RADNYCH

### 27 września (wtorek)

**Wojciech Wojtowicz** – godz. 16 – 17, Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3 - 4, klatka F, III p. pok. 304-305

**Magdalena Bassara** – godz. 17 – 18, Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3 - 4, klatka F, III p. pok. 304.

**Paweł Węgrzyn** – godz. 18 – 19, Siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy VIII Dębniki, ul. Praska 52, tel. 12 267-03-03

### 29 września (czwartek)

**Stanisław Rachwał** – godz. 16 – 17, Urząd Miasta Krakowa, Plac Wszystkich Świętych 3 - 4, klatka F, III p. pok. 301

**Tomasz Urynowicz** – godz. 16.30 – 17.30, Siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4, tel. 12 641-45-67

**Marta Patena** – godz. 19 – 19.45, Siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy VI Bronowice, Kraków, ul. Zarzecze 124 A, tel. 12 636-15-75

### 30 września (piątek)



**Grażyna Fijałkowska** – godz. 10 – 11, Siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy XII Bieżanów Prokocim, ul. Kurczaba 3 tel. 12 658-26-11

## WARTO WIEDZIEĆ

### Harmonogram sesji Rady Miasta Krakowa na 2011 rok:

- 28 września
- 12 października – sesja uroczysta (20. rocznica utworzenia Dzielnic Miasta Krakowa)
- 13 października – sesja uroczysta (wręczenie Krakowskiemu Pogotowiu Ratunkowemu Srebrnego Medalu Cracoviae Merenti)
- 26 października
- 28 października – sesja uroczysta ( wręczenie Profesorowi Gabrielowi Turowskiemu aktu nadania Honorowego Obywatelstwa Stołecznego Królewskiego Miasta Krakowa)
- 9 listopada
- 23 listopada
- 21 grudnia

### Przewodniczący i Wiceprzewodniczący komisji Rady Miasta Krakowa

Wybrano przewodniczących oraz wiceprzewodniczących większości komisji RMK.

#### Komisja Główna:

Przewodniczący: Bogusław Kośmider

Wiceprzewodniczący: Małgorzata Jantos, Józef Pilch, Sławomir Pietrzyk

#### Komisja Budżetowa:

Przewodniczący: Andrzej Hawranek

#### Komisja Mienia i Przedsiębiorczości:

Przewodniczący: Janusz Chwajoł

#### Komisja Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska:

Przewodniczący: Grzegorz Stawowy

Komisja Edukacji:

Przewodniczący: Marta Patena

Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków:

Przewodniczący: Jerzy Fedorowicz

Komisja Praworządności:

Przewodniczący: Jerzy Woźniakiewicz

Komisja Rodziny i Polityki Społecznej:

Przewodniczący: Stanisław Zięba

Komisja Dyscyplinarna:

Przewodniczący: Teodozja Maliszewska

Komisja Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej:

Przewodniczący: Tomasz Urynowicz

Wiceprzewodniczący: Katarzyna Pabian

Komisja Rozwoju i Innowacji:

Przewodniczący: Paweł Węgrzyn, Wiceprzewodniczący: Patrick den Bult

Komisja ds. Reformy Ustroju Samorządowego, Współpracy i Dialogu Społecznego:

Przewodniczący: Dominik Jaśkowiec

Komisja Infrastruktury:

Przewodniczący: Wojciech Wojtowicz

Komisja Zdrowia i Profilaktyki oraz Uzdrowiskowa

Przewodniczący: Jerzy Friediger

---

**W komisjach: mieszkalnictwa oraz ds. wykorzystania funduszy Unii Europejskiej – władze nie zostały jeszcze wybrane.**

---

Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa

tel. 12 61 61 249, fax. 12 61 61 702,

e-mail: [agata.rzeznik@um.krakow.pl](mailto:agata.rzeznik@um.krakow.pl)

---